

**Pfarramt Reuland**

**Pfarrbrie**  
www.pfarrverband.burgreuland.net

**Pfarrverband  
Burg Reuland  
Reuland-Ouren-Steffeshausen**

**DEZEMBER 2017**

**Pastor Willi Kessel**  
Klostergasse 6  
B-4790-Burg-Reuland  
Tel: 080 329 148

**Pastor Willy Margraff**  
Molkereiweg, Bracht 14  
B-4790- Burg-Reuland  
Tel: 080 549 351  
GSM : 0471 795 860  
[margraff.willy@gmail.com](mailto:margraff.willy@gmail.com)

**Pfarrer Batty Hack**  
Auf der Ley, Oudler 5  
B-4791- Burg-Reuland  
Tel: 080 329 092  
GSM: 0479 571 097  
[batty.hack@skynet.be](mailto:batty.hack@skynet.be)  
Pfärrbüro dienstags 9-12 Uhr



## Mitteilungen Dezember

- ❖ Ende Oktober konnten wir insgesamt 567 Euro für hl. Messen in die Missionen schicken. Ebenso 210 Euro an einen afrikanischen Priester in Rom. Vielen Dank!
- ❖ **Montag, 18.12. 2017** um 20.15 Uhr: **Taufkatechese im Pfarrheim** in Oudler für Eltern und Paten. (Bitte anmelden, wenn sie kommen können).
- ❖ **Gottesdienst für Angehörige von verstorbenen Kindern und jungen Erwachsenen** am 10.12.2017, 16.30 Uhr in Iveldingen.
- ❖ **Die Firmfeiern sind am Sonntag 8. 04. 2018** um 10.30 Uhr in Reuland für die Gruppe Steffeshausen und Oudler und um 15 Uhr in Thommen für die Gruppe Maldingen und Grüfflingen. Firmspender ist Altbischof Jousten.
- ❖ **UHU-Mittagstisch am Die.; 12.12.2017 im Restaurant „Le Jardin“** (Wickler) in Oudler. Anmeldung eine Woche vorher bei Heleen 080/751279 oder bei Liselotte 080/329144
- ❖ **Am Donnerstag, 28. Dezember um 13 Uhr 30 treffen die Mädchen und Jungen, die als Sternsinger durch unsere Dörfer ziehen, sich im Kulturhaus in Reuland zur Probe.**
- ❖ **Adventsfeiern der Landfrauen: Reuland am 7. Dez. 19 Uhr 30 in Bracht Steffeshausen-Auel ???**
- ❖ Treffen der Firmkatecheten am Donnerstag, 07.12 um 20 Uh15 im Pfarrhaus in Oudler.
- ❖ Sammlung **von gebrauchten Kleidern, Schuhen, Spielsachen und Süßigkeiten** für die Behinderten (vom Baby bis zum Erwachsenenalter) der **CITE de L'ESPOIR Andrimont**. Bitte abgeben in der Woche vom 10. – 16. Dez. 2017 bei Leo Pfeiffer, Oudler 30 F. Tel. 080/329208
- ❖ **Friedenslicht von Betlehem:** An Heiligabend und den Weihnachtstagen wird in verschiedenen Kirchen das Friedenslicht brennen. Man kann es abholen mit einer eigenen Kerze oder ein Dreitageslicht erwerben.

Wochenende des 16. und 17. Dez. (3. Adventssonntag):

### **Kollekte für die Adventsaktion.**

Blätter mit Informationen und Überweisungsformularen liegen in den Kirchen aus.

# LEBENDIGER ADVENTSKALENDER

	<i>Name</i>	<i>Ort</i>
<b>3.12.</b>	Kontaktgruppe Reuland	Kapelle Lascheid
<b>8.12.</b>	Landfrauen Dülema	Kirche Dürler
<b>10.12.</b>	Landfrauen Braunlauf	Kirche
<b>11.12.</b>	Landfrauen Maldingen	Kirche
<b>12.12.</b>	Genten Lilli	Lindenallee 7 Burg-Reuland
<b>21.12.</b>	Sternsinger Espeler	Kirche
<b>23.12.</b>	Kontaktgruppe Thommen-Grüfflingen	Heike Maraite Grüfflingen 57

**JEDE UND JEDER IST HERZLICH**  
**WILLKOMMEN**

## Gottesdienstordnung - Dezember 2017

### Freitag, 01.12.17 Herz-Jesu Freitag

→ Krankenkommunion für Rektorat, Steffeshausen, Stoubach, Reuland und Lascheid  
**Bracht 19.30 Uhr:** Jgd.f.Frl. Agnes Oly; f.d.v.Josef Krings; f.d.v.Ehel. Ramscheid-Schütz

### Samstag, 02.12.17 Vorabendmesse zum Sonntag

*Maldingen 18.00 Uhr & Espeler 19.30 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr:** Jgd.f.Fr. Anna Humartus geb. Heinskill;

### Sonntag 03.12.17 1. Sonntag im Advent

*Oudler 09.00 Uhr – Thommen & Dürler 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr:** f.d.v.Franz Gass und Sohn Johann; Jd.f.d.Ehel. von Montigny-Göbels; Jgd.f.d.Ehel. Peters-Göbels und f. Barbara Göbels; f.d.v.Ehel. Oestges-Roth; Jgd.f.Jakob Richter

→ anschl. kurze Anbetung

**Reuland 10.30 Uhr:** Erstes Jgd.f.Fr. Josefine Gennen geb. Probst; für unsere Pfarren; Jgd.f.Nikolaus Pauls; Jgd.f.d.Ehel. Georg Jakoby und Anna Daubach; Jgd.f.Walter Richter; f.d.v.d.Fam. Richter-Heinen; zu Ehren der Hl. Schutzengel (RH); f.d.v.Werner Werding; f.d.v.Fr. Lena Weidner geb. Zeyen; f.d.v.Ehel. Johann und Johanna Wiesen-Genten; f.d.v.Geschwister Heinrich und Leonie Claes; f.d.v.Ehel. Nikolaus Zeyen und Margaretha Kirsch; f.d.v.Hubert Zeyen

**Reuland 14.30 Uhr:** Betstunde zur Adventszeit

### Montag 04.12.17

**Auel 08.30 Uhr:** f.d.v. Johann Kleis; f.d.v.Ehel. Johann Wangen und Anna Lampertz

### Dienstag, 05.12.17

**Alster 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Kohnen-Mausen und Kinder Luise, Angela, George und Katharina

### **Mittwoch, 06.12.17**

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.L.u.V.d.Fam. Wansart-Peters-Posch; f.d.v.Ehel. Josef Herbrand und Helga Weynand

### **Donnerstag, 07.12.17** Vorabendmesse zum Fest 'Maria ohne Erbsünde empfangen'

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Lentzen-Stump; f.d.v.Geschwister Jakoby

### **Freitag 08.12.16** Hochfest 'Maria ohne Erbsünde empfangen'

**Bracht 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Alois Josten und Elisabeth Eichten

### **Samstag 09.12.17** Vorabendmesse zum Sonntag

*Dürler 18.00 Uhr – Maldingen 19.30 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.v. Fr. Maria Nellen geb. Belling

### **Sonntag 10.12.17** 2. Sonntag im Advent

*Oudler 9.00 Uhr - Lengeler & Thommen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 09.00 Uhr:** für unsere Pfarren; f.d.Spender an der Grotte; f.d.v.Isidor Peters; f.d.v.Ehel. Colles-Zeyen



### **Reuland 10.30 Uhr: Kinder- und Familienmesse**

für d.l.u.v.Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes; f.d.v.Ehel. Leo Hermann und Gretchen Humartus; Jgd.f.Fr. Hedwig Barth geb. Scheuren; f.d.v.Ehel. Michel Houscheid und Anna Kleis und Schwiegersöhne; f.d.v.Fr. Lena Weidner-Zeyen; v.d.v.Nicolaus Calles; f.d.v.Ehel. Josef Pauls und Anna Fonk (PSA); f.d.v.Geschwister Margaretha und Theresia Pauls; f.d.v.Ehel. Johann Müllers und Juliana Pauls; f.d.L.u.V.d.Fam. Wittrock-Velz; f.d.v.Fr. Dora Klons-Richter; für bestimmte Verstorbene

### **Montag 11.12.17**

**Auel 08.30 Uhr:** zu den hl. Schutzengeln; zur Mutter Gottes von der Immerw. Hilfe (K)

### **Dienstag 12.12.17**

**Alster 19.30 Uhr:** f.d.L.u.V.d.Fam. Cremer-Margraff

### **Mittwoch 13.12.17** Hl. Luzia

**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v.Ehel. Josef Herbrand und Helga Weynand; f.d.v.Fr. Elisabeth Wangen

### **Donnerstag, 14.12.17** Hl. Johannes vom Kreuz

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Marcel Oestges (MO); f.d.L.u.V.d.Fam. Bous-Holper; f.d.v.Ehel. Schwind-Servaty und Sohn Norbert; f.d.v.Georg Schröder

### **Freitag 15.12.17**

**Bracht 19.30 Uhr:** f.d.L.u.V.d.Fam. Oly-Weber; f.d.V.d.Fam. Berchem-Weiss

### **Samstag 16.12.17** Vorabendmesse zum Sonntag

*Maldingen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr*

→ Heute und morgen halten wir in allen Gottesdiensten die Kollekte für die Adventsaktion.

**Reuland 9.30-10.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Steffeshausen 10.45-11.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte

**Reuland 14.00 – 15.00 Uhr:** Beichtgelegenheit

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.v.Ehel. Becker-Steils und Sohn Peter; f.d.v.Ehel. Staus-Wangen und Sohn Harald; f.d.v.Sr. Josia geb. Steils

### **Sonntag 17.12.17** 3. Sonntag im Advent

*Oudler 9.00 Uhr - Thommen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 9.00 Uhr:** für unsere Pfarren; Jgd.f.Fr. Leni Kohnen geb. Krings; zur Mutter Gottes als Dank (GR); f.d.v.Ehel. Josef Uerlings und Maria Kaut

**Lascheid 9.00 Uhr:** Wortgottesdienst

**Reuland 10.30 Uhr:** Jgd.f.d.v.Fr. Luzia Berens geb. Post und für Michel Schmitz; f.d.L.u.V.d.Fam. Barth-Scheuren; f.d.v.Werner Werding; f.d.v.Fr. Lena-Weidner-Zeyen; f.d.v.Fr. Brigitte Clohse; f.d.v.Ehel. Zeyen-Jakoby; f.d.v.Ehel. Johann und Johanna Wiesen-Genten; zur göttl. Vorsehung in bes. Meinung (WV); f.d.v.Dionysius Thelen; f.d.v. François Duchateau; f.d.v.Fr. Katharina Welsch geb. Zeyen; f.d.v.Ehel. Ludwig Pauls und Margaretha Fank; Jgd.f.Georg Schröder

**Maspelt 10.30 Uhr (M):** Jgd.f.d.Ehel. Lampertz-Holper und f.Sr. Barbara Holper; in der Meinung der Pilger nach Neundorf; f.d.v.Karl Mölter; f.d.v.Otto Theissen nebst Eltern

**Thommen 14.30 Uhr:** Bußfeier

### **Montag, 18.12.17**

**Auel 8.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Leonard Vogt und Gertrud Collas; f.d.v.Ehel. Johann Wangen

und Anna Lampertz  
**Reuland 19.30 Uhr:** Bußfeier

## Dienstag, 19.12.17

**Alster 18.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte  
**Alster 19.30 Uhr:** Jgd.f.Fr. Amalia Lengeler geb. Becker;

## Mittwoch, 20.12.17

**Lascheid 14.00 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte  
**Maspelt 15.30 Uhr:** Kinder- und Jugendbeichte  
**Maspelt 19.30 Uhr (M):** f.d.v. Martin Wangen  
**Ouren 19.30 Uhr:** Bußfeier

## Donnerstag, 21.12.17

**Lascheid 18.30 Uhr:** Beichtgelegenheit  
**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Ehel. Johann Geiben und Susanna Post; f.d.v.Fr. Susanna Kohnen geb. Zeyen; f.d.v.Ehel. Bongen-Dhur und Sohn Josy

## Freitag 22.12.17

*Keine hl. Messe in Bracht*

## Samstag 23.12.17

*Dürler 18.00 Uhr – Maldingen 19.30 Uhr*

### Beichtgelegenheiten:

**Reuland 9.00 – 10.00 Uhr**  
**Steffeshausen 10.15 – 11.30 Uhr**  
**Reuland 14.00 – 14.30 Uhr (Pastor Hack)**

**Ouren 18.00 Uhr:** f.d.v.Matthias Steils; f.d.v.Fr. Mathilde Belling geb. Thelen; f.d.v. Helmuth Wangen; f.d.v.Joseph Johanns; f.d.v.Ehel. Baesch-Steils

## Sonntag 24.12.17 Heilig Abend

*Oudler 9.00 Uhr – Grüfflingen 10.30 Uhr – Thommen 17.00 Uhr - Aldringen 19.00 Uhr*

**Steffeshausen 9.00 Uhr:** f.d.v.Geschwister Dhur; f.d.v.Fr. Martha Lampertz; f.d.v.Ehel. Zeyen-Pfeiffer und Sohn Heinz; f.d.v.Ehel. Jodocy-Moutschen; Jgd.f.Fr. Maria Dhur geb. Thölkes

**Lascheid 9.00 Uhr (M):** f.d.v.Ehel. Arens-Meyers, Sohn Pierrot und Schwiegersohn Norbert; f.d.v.Jonas Schmitz; f.d.L.u.V.d.Fam. Schmitz-Paquet; f.d.v.Ehel. Anton Weidner und

Lena Zeyen; f.d.v.Johann Peters; f.d.L.u.V.d.Fam. Peters-Weidner; f.d.v.Fr. Susanna Kohnen-Zeyen; f.d.v.Philipp Schmitz und Tochter Christa; f.d.L.u.V.d.Fam. Paquet-Kohnen; f.d.v.Ehel. Kneip-Schmitz und Enkel Ralf; f.d.v.Roland Paquet und Angehörige

**Reuland 20.00 Uhr:** f.d.l.u.v. Mitglieder des Kirchenchores; f.d.l.u.v.Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes; Jgd.f.Fr. Anna Barth-Eicher und Sohn Ludwig; f.d.v.Werner Werdung und Angeh.; f.d.v.Ehel. Richard Scholtes und Anneliese Welsch; f.d.v.Ehel. Hubert Fank und Agnes Huppertz; f.d.v.Ehel. Lorenz Meyer und Anna Barth; f.d.v.Dionysius Thelen; zu Ehren des göttlichen Jesuskindes als Dank; f.d.V.d.Fam. Querinjean-Lorenzen-Schmitz; f.d.v.Ehel. Leo Hermann und Gretchen Humartus; f.d.L.u.V.d.Fam. Posch-Hermann; f.d.v.Ehel. Dionysius Humartus und Magdalena Huppertz; Jgd.f.Peter Göbel und Eltern; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; f.d.v.Frl. Maria Fonk; f.d.v.Ehel. Lamesch-Jungels; f.d.v.Fr. Katharina Welsch geb. Zeyen; für unsere Pfarren; f.d.v.Herbert Viktor und Angehörige; f.d.v.Jakob Hillen und Angehörige

## Montag 25.12.17

### Hochfest der Geburt des Herrn

*Lengeler 9.00 Uhr – Dürler & Maldinen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 9.00 Uhr:** für unsere Pfarren; f.d.v.Franz Gass und Sohn Johann; f.d.v.Johann Breuer und Sohn Manfred; f.d.v.Joseph Königs; f.d.v.Ehel. von Montigny-Göbels; f.d.v.Ehel. Michels-Nellen; f.d.L.u.V.d.Fam. Peters-Lamberty; f.d.v.Fritz Oestges

**Bracht 10.30 Uhr Uhr:** f.d.v.Clemens Felten; f.d.v.Fr. Greta Kaut geb. Maraite

## Dienstag, 26.12.17

### HI. Stephanus – Pfarrpatron von Reuland

*Lengeler 9.00 Uhr – Braunlauf & Espeler 10.30 Uhr*

**Ouren 09.00 Uhr:** f.d.v.Ehel. Gerhard und Gretchen Schleis und Samantha;

**Reuland 10.30 Uhr:** für unsere Pfarren; Jgd.f.Ady Weber; Jgd.f.Francois Duchâteau; Jgd.f.Fr. Erna Oestges-Fank; f.d.v.Ehel. Nikolaus Houscheid und Anna Kirsch; f.d.v.Peter-Jakob Fonk; f.d.v.Ehel. Michel Viktor und Maria Hermann; f.d.v.Herbert Viktor; f.d.v.Joseph Jacobs und Anverwandte; f.d.v.Nikolaus Pauls nebst Eltern und Geschwister; f.d.v.Fr. Dora Klons-Richter; f.d.V.d.Fam. Schmitz-Werdung-Heinzus; Jgd.f.Hans Dollendorf; Jgd.f.Franz Maraite; f.d.v.Werner Ballmann

## Mittwoch 27.12.17

### HI. Johannes, Evangelist & Apostel

*Keine hl. Messe in Maspelt*

## Donnerstag 28.12.16 Fest der Unschuldigen Kinder

**Lascheid 19.30 Uhr:** f.d.v.Fr. Paula Kohnen geb. Henkinet; für bestimmte Verstorbene; f.d.v.Ehel. Dhur-Thölkes

## Freitag 29.12.17

**Bracht 19.30 Uhr:** f.d.v.Fr. Ernestine Oly geb. Weber; f.d.v.Johann Baptist Maraite

**Samstag, 30.12.17**

**Vorabendmesse zum Sonntag**

*Maldingen 18.00 Uhr – Dürler 18.00 Uhr*

**Ouren 18.00 Uhr:** Jgd. f.Philipp Nellen; f.d.v.Fr. Maria Nellen geb. Belling;  
f.d.v.Ehel. Baesch-Steils

**Sonntag 31.12.17**

**Fest der heiligen Familie**

*Oudler 9.00 Uhr - Aldringen 10.30 Uhr*

**Steffeshausen 9.00 Uhr:** für unsere Pfarren; f.d.v.Ehel. Kohnen-Krings und Sohn Walter;  
f.d.v.Ehel. Dhur-Thölkes; als Dank (DJ)

**Maspelt 10.30 Uhr (M):** f.d.v.Ehel. Karl Backes und Magdalena Posch; f.d.v.Ehel. Leo Hermann  
und Gretchen Humartus; f.d.v.Ehel. Johann Posch und Bertha Schons; f.d.v.Ehel. Josef  
Herbrand und Helga Weyand

**Reuland 10.30 Uhr:** f.d.l.u.v.Mitglieder des lebendigen Rosenkranzes; f.d.v.Marcel Oestges  
(MO); f.d.v.Ehel. Peter Jakoby, Katharina Zeyen und Kinder; f.d.v.Geschwister Heinrich  
und Leonie Claes; f.d.L.u.V.d.Fam. Kohnen-Becker-Geiben; f.d.L.u.V.d.Fam. Köttgen-  
Kessel; f.d.v.Ehel. Gross-Zeyen sowie f.Anna und Josef Pauls (PSA); f.d.L.u.V.d.Fam.  
Rätz-Calles

**Reuland 14.30 Uhr:** Andacht als Dank für 2017 und Bitte für 2018. Alle Angehörigen des  
ganzen Pfarrverbandes sind herzlich eingeladen!

Die Priester, die Mitglieder  
der Kontaktgruppen, und des  
Pastoralteams wünschen  
allen Angehörigen des  
Pfarrverbandes eine  
besinnliche Adventszeit und  
ein frohes Weihnachtsfest!